



INSTRUMENTO DE NOTACÃO DO SISTEMA ESTATÍSTICO NACIONAL
(LEI N.º 22/2008 DE 13 DE MAIO) DE RESPOSTA CONFIDENCIAL E OBRIGATÓRIA,
REGISTADO NO INE SOB O N.º 10559 VÁLIDO ATÉ 2024-12-31

IAPI - Inquérito Anual à Produção Industrial

Referência dos dados:
2023

Contactos para resposta e esclarecimento de dúvidas:
SERVIÇO REGIONAL DE ESTATÍSTICA DOS AÇORES
Núcleo de S. Miguel

Rua do Melo, 75 - 2.º, 9500-091 Ponta Delgada
Tel.: 296 309 038 (chamada para rede fixa nacional)
e-mail: srea.iapi@ine.pt

Resposta eletrónica: <https://webinq.ine.pt/aderentes>

I Identificação da unidade estatística

Número de identificação fiscal (NIF) Homepage

Designação social

Distrito/Ilha Município Freguesia

Endereço

Localidade Código postal -

Telefone Fax e-mail

II Situação da unidade estatística no período de referência dos dados

Situação na atividade ☒ BC005

Aguarda início de atividade ☐

Em atividade ☐

Atividade suspensa em / / ☐ BC010

Atividade cessada em / / ☐

N.º meses de atividade no período de referência BC007

(indique 0 meses se não realizou operações ativas ou passivas no período de referência)

Atividade económica principal (CAE Rev. 3) BC001

Ocorreu algum facto relevante no período de referência dos dados? Sim ☐ Não ☐

Indique qual: BC025 Data / / BC020

III Observações

Utilize este espaço para incluir sugestões, justificações referentes à sua resposta ou outras observações que julgue convenientes. BC030

IV Responsável pelo preenchimento

Nome contacto

Telefone Fax e-mail

Função

Assinatura Data / /

SE NÃO ESTEVE EM ATIVIDADE DURANTE O ANO DE 2023 TERMINA O PREENCHIMENTO DO QUESTIONÁRIO

Designação da CAE:

Fabricação de cacau e de chocolate

A0050

CAE: 10821

NPC:

ANO: 2023

Pág.: 2

Situação perante a atividade:

A0100

Exercida

Não exercida definitivamente

Não exercida temporariamente

Observações:

A0200

PRODUTO	UNID.	CÓDIGO	QUANTIDADES PRODUZIDAS	QUANTIDADES VENDIDAS	VALOR DE VENDAS (Euros)	Observações
P0100	P0200	P0300	P0500	P0600	P0700	P0701
Pasta de cacau	kg	108211100000	<div></div>	<div></div>	<div></div>	
Pasta de cacau, conta alheia	kg	108211100001	<div></div>		<div></div>	
Pasta de cacau, p/ intraconsumo	kg	108211100003	<div></div>			
Pasta de cacau, conta própria para venda	kg	108211100004	<div></div>	<div></div>	<div></div>	
Manteiga, gordura e óleo de cacau	kg	108211200000	<div></div>	<div></div>	<div></div>	
Manteiga, gordura e óleo de cacau, p/ intraconsumo	kg	108211200003	<div></div>			
Manteiga, gordura e óleo de cacau, conta própria para venda	kg	108211200004	<div></div>	<div></div>	<div></div>	
Cacau em pó, sem adição de açúcar ou outros edulcorantes	kg	108211300000	<div></div>	<div></div>	<div></div>	
Cacau em pó, sem adição de açúcar ou outros edulcorantes, p/ intraconsumo	kg	108211300003	<div></div>			
Cacau em pó, sem adição de açúcar ou outros edulcorantes, conta própria para venda	kg	108211300004	<div></div>	<div></div>	<div></div>	
Cacau em pó, com adição de açúcar ou outros adoçantes ou edulcorantes	kg	108211400000	<div></div>	<div></div>	<div></div>	
Cacau em pó, com adição de açúcar ou outros adoçantes ou edulcorantes, p/ intraconsumo	kg	108211400003	<div></div>			
Cacau em pó, com adição de açúcar ou outros adoçantes ou edulcorantes, conta própria para venda	kg	108211400004	<div></div>	<div></div>	<div></div>	
Chocolate e outras preparações alimentícias que contenham cacau, em blocos, barras ou embalagens de peso superior a 2 kg, >= 18% de manteiga de cacau	kg	108212130000	<div></div>	<div></div>	<div></div>	
Chocolate e outras preparações alimentícias que contenham cacau, em blocos, barras ou embalagens de peso superior a 2 kg, >= 18% de manteiga de cacau, p/ intraconsumo	kg	108212130003	<div></div>			
Chocolate e outras preparações alimentícias que contenham cacau, em blocos, barras ou embalagens de peso superior a 2 kg, >= 18% de manteiga de cacau, conta própria para venda	kg	108212130004	<div></div>	<div></div>	<div></div>	

Designação da CAE:	Fabricação de cacau e de chocolate	A0050	CAE: 10821	NPC:	ANO: 2023	Pág.: 3
PRODUTO	UNID.	CÓDIGO	QUANTIDADES PRODUZIDAS	QUANTIDADES VENDIDAS	VALOR DE VENDAS (Euros)	Observações
P0100	P0200	P0300	P0500	P0600	P0700	P0701
Outras preparações denominadas chocolate milk crumb, > 2 kg	kg	108212150000				
Outras preparações denominadas chocolate milk crumb, > 2 kg, p/ intraconsumo	kg	108212150003				
Outras preparações denominadas chocolate milk crumb, > 2 kg, conta própria para venda	kg	108212150004				
Outras preparações com cobertura de cacau, em blocos, barras ou embalagens > 2 kg	kg	108212170000				
Outras preparações com cobertura de cacau, em blocos, barras ou embalagens > 2 kg, p/ intraconsumo	kg	108212170003				
Outras preparações com cobertura de cacau, em blocos, barras ou embalagens > 2 kg, conta própria para venda	kg	108212170004				
Chocolate e outras preparações alimentícias, contendo cacau, em blocos ou barras com peso > 2 kg (exceto com cobertura de cacau e do chocolate milk crumb)	kg	108212190000				
Chocolate e outras preparações alimentícias, contendo cacau, em blocos ou barras com peso > 2 kg (exceto com cobertura de cacau e do chocolate milk crumb), p/ intraconsumo	kg	108212190003				
Chocolate e outras preparações alimentícias, contendo cacau, em blocos ou barras com peso > 2 kg (exceto com cobertura de cacau e do chocolate milk crumb), conta própria para venda	kg	108212190004				
Chocolate e outras preparações alimentares, contendo cacau, em tabletes, barras e paus, recheado	kg	108212233000				
Chocolate e outras preparações alimentares, contendo cacau, em tabletes, barras e paus, recheado, p/ intraconsumo	kg	108212233003				
Chocolate e outras preparações alimentares, contendo cacau, em tabletes, barras e paus, recheado, conta própria para venda	kg	108212233004				
Chocolate e outras preparações alimentares contendo cacau, em tabletes, barras e bastões, não recheados, com adição de cereais, nozes e outros frutos	kg	108212235000				
Chocolate e outras preparações alimentares contendo cacau, em tabletes, barras e bastões, não recheados, com adição de cereais, nozes e outros frutos, p/ intraconsumo	kg	108212235003				
Chocolate e outras preparações alimentares contendo cacau, em tabletes, barras e bastões, não recheados, com adição de cereais, nozes e outros frutos, conta própria para venda	kg	108212235004				
Outro chocolate e outras preparações alimentícias contendo cacau, em tabletes, barras e paus, não recheado (inclui de cobertura, em grânulos (vermicelle) ou em flocos, de leite para culinária)	kg	108212239000				
Outro chocolate e outras preparações alimentícias contendo cacau, em tabletes, barras e paus, não recheado (inclui de cobertura, em grânulos (vermicelle) ou em flocos, de leite para culinária), p/ intraconsumo	kg	108212239003				
Outro chocolate e outras preparações alimentícias contendo cacau, em tabletes, barras e paus, não recheado (inclui de cobertura, em grânulos (vermicelle) ou em flocos, de leite para culinária), conta própria para venda	kg	108212239004				

Designação da CAE:	Fabricação de cacau e de chocolate	A0050	CAE: 10821	NPC:	ANO: 2023	Pág.: 4
PRODUTO	UNID.	CÓDIGO	QUANTIDADES PRODUZIDAS	QUANTIDADES VENDIDAS	VALOR DE VENDAS (Euros)	Observações
P0100	P0200	P0300	P0500	P0600	P0700	P0701
Bombons de chocolate contendo álcool	kg	108212243000				
Bombons de chocolate contendo álcool, p/ intraconsumo	kg	108212243003				
Bombons de chocolate contendo álcool, conta própria para venda	kg	108212243004				
Outros bombons de chocolate	kg	108212245000				
Outros bombons de chocolate, p/ intraconsumo	kg	108212245003				
Outros bombons de chocolate, conta própria para venda	kg	108212245004				
Bombons de chocolate recheados	kg	108212253000				
Bombons de chocolate recheados, p/ intraconsumo	kg	108212253003				
Bombons de chocolate recheados, conta própria para venda	kg	108212253004				
Bombons de chocolate não recheados	kg	108212255000				
Bombons de chocolate não recheados, p/ intraconsumo	kg	108212255003				
Bombons de chocolate não recheados, conta própria para venda	kg	108212255004				
Produtos de confeitaria e seus sucedâneos contendo cacau	kg	108212260000				
Produtos de confeitaria e seus sucedâneos contendo cacau, p/ intraconsumo	kg	108212260003				
Produtos de confeitaria e seus sucedâneos contendo cacau, conta própria para venda	kg	108212260004				
Pastas para barrar, contendo cacau	kg	108212270000				
Pastas para barrar, contendo cacau, p/ intraconsumo	kg	108212270003				
Pastas para barrar, contendo cacau, conta própria para venda	kg	108212270004				

Designação da CAE:		Fabricação de cacau e de chocolate	A0050	CAE: 10821	NPC:	ANO: 2023	Pág.: 5
PRODUTO	UNID.	CÓDIGO	QUANTIDADES PRODUZIDAS	QUANTIDADES VENDIDAS	VALOR DE VENDAS (Euros)	Observações	
P0100	P0200	P0300	P0500	P0600	P0700	P0701	
Preparações para bebidas, contendo cacau	kg	108212280000					
Preparações para bebidas, contendo cacau, p/ intraconsumo	kg	108212280003					
Preparações para bebidas, contendo cacau, conta própria para venda	kg	108212280004					
Outros produtos de confeitaria e seus sucedâneos, contendo cacau (inclui Nougat)	kg	108212291000					
Outros produtos, n.e. Por favor discrimine os principais, nas linhas seguintes em branco, indicando as respetivas unidades de medida, quantidades produzidas, quantidades vendidas e valor de vendas		108219900000					
VALOR (Euros)							
VALOR TOTAL DE VENDAS (*)	P0800	108219110000					
Para o Mercado Nacional	P0801	108219120000					
Para a União Europeia	P0802	108219130000					
Para Países Terceiros	P0803	108219140000					
SERVIÇOS INDUSTRIAIS PRESTADOS NA ATIVIDADE (cf. SNC conta 72)	P0900	108219150000					
Dos quais: Rendimentos de subcontratação na atividade	P0901	108219160000					

* O total refere-se apenas aos códigos terminados em zero

INSTRUÇÕES GENÉRICAS PARA PREENCHIMENTO DO INQUÉRITO

Unidade monetária:

- Os valores monetários devem ser expressos em euros sem indicar os cêntimos;
- Os arredondamentos devem ser feitos por excesso quando os cêntimos forem iguais ou superiores a 50 e por defeito quando forem inferiores.
Exemplo : 6370,65 euros Inscrever 6371 euros

CAE (Classificação Portuguesa das Atividades Económicas – Revisão 3):

- Poderá consultar as notas explicativas de cada CAE na publicação disponível no Portal do INE [\(link\)](#) ;
- O código de atividade para preenchimento do questionário corresponde à CAE de Inquérito do IAPI que deriva da CAE Rev.3 (principal ou secundária da empresa). A CAE de Inquérito (CAEINQ) do IAPI pode corresponder diretamente à CAE Rev.3 ou à agregação de várias CAE Rev. 3.

NOTAS EXPLICATIVAS

SEPARADOR PRODUTOS

PRODUTOS (Designações e unidades de referência) - a lista de produtos apresentada e as respetivas unidades de referência, correspondem à Versão Portuguesa - ajustada - da lista PRODCOM anexa ao Regulamento de execução (UE) 2022/2552 da Comissão de 12 de dezembro de 2022.

QUANTIDADES PRODUZIDAS (P0500) - Produtos fabricados (todos os produtos produzidos durante o ano de referência do inquérito) passíveis de serem utilizados na fabricação de outros produtos ou vendidos nesse estado.

QUANTIDADES VENDIDAS (P0600) - Nas quantidades vendidas consideram-se todos os produtos acabados e intermédios e/ou subprodutos e desperdícios, vendidos durante o ano de referência do inquérito, incluindo vendas de produtos eventualmente em existência, mas excluindo as transações efetuadas sobre produtos comprados para venda sem que tenham sofrido qualquer transformação (mercadorias).

VALOR DAS VENDAS (EUROS) (P0700) - Corresponde ao valor de todos os produtos vendidos durante o ano de referência do inquérito - valor da produção comercializada (cf. SNC contas 712, 713, 717 e 718). A valorização dos produtos é efetuada com base no preço de venda à saída da fábrica, incluindo todos os impostos e subsídios correntes de exploração. Este valor abrange também os custos de embalagem, mesmo que estes sejam faturados à parte. Não deve, contudo, incluir o IVA e outros impostos de consumo faturados, os custos de transporte faturados à parte, nem os descontos concedidos aos clientes. No caso de aluguer de produtos acabados - e também de "leasing" - (por exemplo, equipamento informático e telefónico, máquinas de lavar, ou outros) deve ser indicado o valor estimado da receita atingível por esse produto no mercado.

CÓDIGOS COM TERMINAÇÃO 0, 1, 3 ou 4:

a) Código de produto com **terminação 0**:

- Corresponde aos produtos fabricados na empresa com matérias-primas próprias e/ou por terceiros com matérias-primas fornecidas pela vossa empresa;
- Estes valores devem ser sempre iguais ou superiores ao somatório dos códigos de produto com **terminação 3 e 4**; (*)
- Deve reportar valores nas variáveis **P0500** (quantidades produzidas), **P0600** (quantidades vendidas) e **P0700** (valor de vendas).

(*) Notas:

A **igualdade** entre o código do produto com **terminação 0** e o somatório dos códigos de produto com **terminação 3 e 4**, verifica-se quando o que se produz é apenas de conta própria.

O código do produto com **terminação 0** é superior ao somatório dos códigos de produto com **terminação 3 e 4**, quando o que se produz não é apenas de conta própria, mas inclui também a produção executada por terceiros com matérias-primas fornecidas pela vossa empresa.

Preenchimento do código do produto com **terminação 0** e ausência de informação dos códigos de produto com terminação 3 e 4, apenas quando toda a produção é subcontratada.

b) Código de produto com **terminação 1 (conta alheia)**:

- Deve unicamente incluir aqueles produtos que tenham sido produzidos na empresa por conta de outras empresas (terceiros) que entregaram as matérias-primas necessárias à sua produção;
- Deve reportar valores nas variáveis **P0500** (quantidades produzidas) e **P0700** (valor faturado correspondente às quantidades produzidas identificadas no código de produto com **terminação 1**). Este valor não deve ser considerado no valor registado no código do produto com **terminação 0**;
- A soma de todos os valores de vendas dos produtos com **terminação 1** (soma dos valores da variável P0700 com **terminação 1**) deve ser igual ao valor identificado no campo "RENDIMENTOS DE SUBCONTRATAÇÃO NA ATIVIDADE" (P0901).

c) Código de produto com **terminação 3 (para intraconsumo)**:

- Deve unicamente incluir os produtos produzidos na empresa com matérias-primas próprias, e com objetivo de serem integrados noutra fase do processo produtivo da mesma empresa, numa Unidade de Atividade Económica diferente, ou não, daquela em que são produzidas, não sendo, portanto, valorizados;
- Deve reportar valores na variável **P0500** (quantidades produzidas).

d) Código de produto com **terminação 4 (conta própria para venda)**:

- Deve unicamente incluir os produtos produzidos na empresa com matérias-primas próprias, destinados a serem comercializados;
- Não deve incluir produtos fabricados por terceiros com matérias-primas fornecidas pela vossa empresa;
- Deve reportar valores nas variáveis **P0500** (quantidades produzidas), **P0600** (quantidades vendidas) e **P0700** (valor de vendas).

SERVIÇOS INDUSTRIAIS PRESTADOS NA ATIVIDADE (P0900) - Respeita ao montante faturado com os trabalhos de natureza industrial, realizados com matérias-primas pertencentes a terceiros, mediante contrato ou comissão, na atividade inquirida (cf. SNC conta 72). O valor registado neste campo (P0900) deve ser igual ou superior ao registado no campo (P0901).

RENDIMENTOS DE SUBCONTRATAÇÃO NA ATIVIDADE (P0901) - Rendimentos da empresa, em contrapartida de bens e serviços industriais fornecidos no âmbito de uma relação de subcontratação. A soma do valor de vendas (P0700) de todos os produtos com código com **terminação 1** deve ser igual ao valor registado neste campo (P0901).

SEPARADOR MATÉRIAS-PRIMAS

Matérias-primas: são bens que se destinam a serem incorporados diretamente no fabrico de um determinado produto.

Matérias subsidiárias: são bens que, sem se incorporarem diretamente num determinado produto, concorrem direta ou indiretamente para a sua produção.

VALOR DE COMPRAS DE MATÉRIAS-PRIMAS, SUBSIDIÁRIAS E DE EMBALAGENS (M0800) - Inclui-se nesta rubrica o valor das compras de matérias-primas, subsidiárias e de embalagens efetuadas durante o ano civil a que respeita o inquérito, por cada Unidade de Atividade Económica da empresa e que se destinam a ser utilizados na fabricação de produtos dessa atividade. A rubrica embalagens compreende os objetos envolventes ou recipientes dos produtos, indispensáveis ao seu acondicionamento e transação, que se destinam a ser faturados embora possam ser suscetíveis de devolução. A valorização das compras é feita a preços de aquisição, excluindo o IVA dedutível.

SEPARADOR FONTES ENERGÉTICAS

Consulte o questionário específico das fontes energéticas.

Fontes energéticas: no consumo do gasóleo e da gasolina, deve excluir-se o consumo de veículos de transporte utilizados no âmbito da atividade administrativa e comercial da empresa.

ESCLARECIMENTOS ADICIONAIS

EQUIVALÊNCIAS - PRODUTOS, MATÉRIAS-PRIMAS E FONTES ENERGÉTICAS

Encontram-se disponíveis no endereço <https://webinq.ine.pt> em Downloads, as tabelas de equivalências de produtos, matérias-primas e fontes energéticas cujos códigos sofreram alterações para o ano de referência.

TRABALHO POR ENCOMENDA/CONTA ALHEIA - É todo aquele em que se transforma ou trabalha material fornecido (sem faturação) pelo cliente. Este trabalho (em quantidades e valor faturado) deve ser declarado pelo executante nas rubricas "por conta alheia". O valor a reportar deve ser inscrito nas rubricas "serviços industriais prestados" e "rendimentos de subcontratação" e corresponde ao valor total pago pelo cliente, independentemente da sua origem (nacional ou estrangeira). Cliente e executante têm de ser empresas diferentes; não é considerado o trabalho por encomenda entre diferentes unidades da mesma empresa.